



**MARQUE: LOGITECH**

**REFERENCE: Z120**

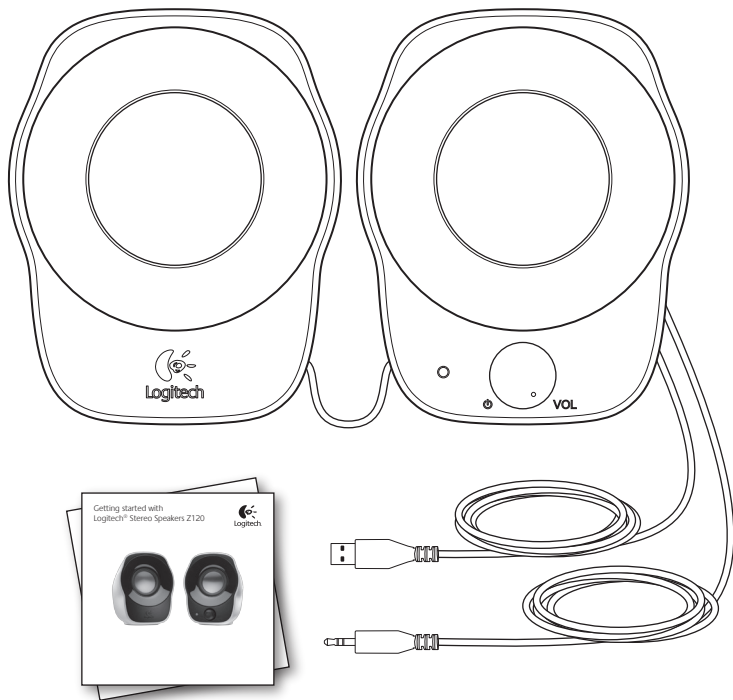
**CODiC: 4414969**

**NOTICE**



# Getting started with Logitech® Stereo Speakers Z120

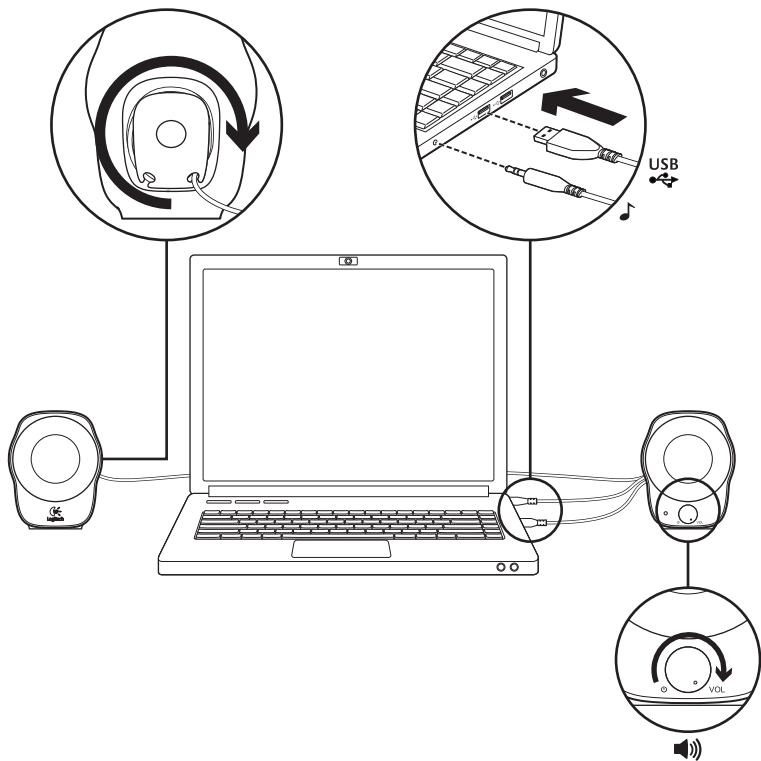


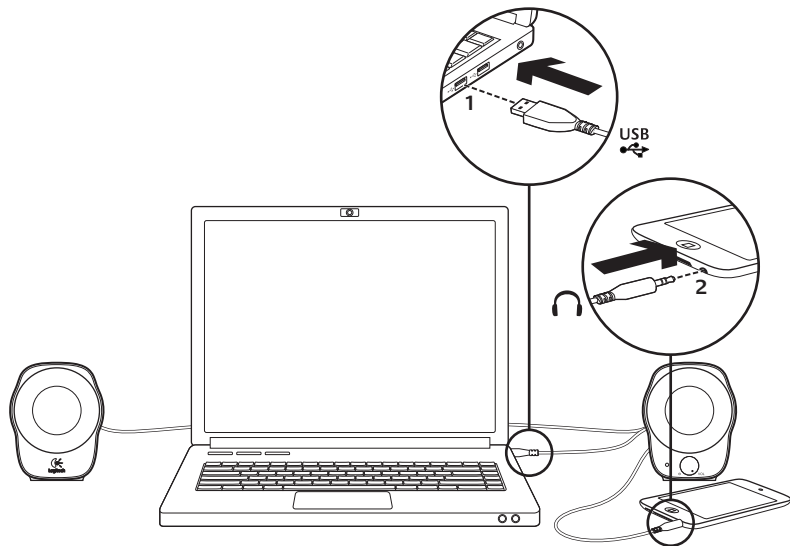


## Contents

<b>English</b> . . . . .	Basic Setup	4	. . . . .	MP3 Setup and Help	5
<b>Deutsch</b> . . . . .	Grundeinrichtung	4	. . . . .	MP3-Einrichtung und Hilfe	7
<b>Français</b> . . . . .	Configuration de base	4	. . . . .	Configuration MP3 et Aide	9
<b>Italiano</b> . . . . .	Configurazione di base	4	. . . . .	Guida in linea e configurazione MP3	11
<b>Español</b> . . . . .	Instalación básica	4	. . . . .	Configuración de MP3 y ayuda	13
<b>Português</b> . . . . .	Configuração básica	4	. . . . .	Configuração do MP3 e Ajuda	15
<b>Nederlands</b> . . . . .	Basisinstelling	4	. . . . .	Mp3-instelling en Help	17
<b>Svenska</b> . . . . .	Grundläggande installation	4	. . . . .	Mp3-installation och hjälp	19
<b>Dansk</b> . . . . .	Grundlæggende konfiguration	4	. . . . .	MP3-konfiguration og hjælp	21
<b>Norsk</b> . . . . .	Grunnleggende oppsett	4	. . . . .	Mp3-oppsett og hjelp	23
<b>Suomi</b> . . . . .	Perusasetukset	4	. . . . .	MP3-asetukset ja ohje	25
<b>Ελληνικά</b> . . . . .	Βασική εγκατάσταση	4	. . . . .	Εγκατάσταση και βοήθεια MP3	27
<b>По-русски</b> . . . . .	Базовая настройка	4	. . . . .	Настройка MP3 и справка	29
<b>Magyar</b> . . . . .	Alapbeállítás	4	. . . . .	MP3 beállítás és segítség	31
<b>Česká verze</b> . . . . .	Základní nastavení	4	. . . . .	Nastavení MP3 přehrávače a nápověda	33
<b>Po polsku</b> . . . . .	Podstawowa konfiguracja	4	. . . . .	Odtwarzacz MP3 — konfiguracja i pomoc	35
<b>Eesti</b> . . . . .	Põhiseadistus	4	. . . . .	MP3 seadistus ja spikker	37
<b>Latviski</b> . . . . .	Standarta uzstādīšana	4	. . . . .	MP3 uzstādīšana un palīdzība	39
<b>Lietuvių</b> . . . . .	Pagrindinis nustatymas	4	. . . . .	MP3 nustatymas ir pagalba	41
<b>Hrvatski</b> . . . . .	Osnovno postavljanje	4	. . . . .	Postavljanje za MP3 i pomoć	43
<b>Srpski</b> . . . . .	Osnovno podešavanje	4	. . . . .	Podešavanje i pomoć za MP3	45
<b>Slovenščina</b> . . . . .	Osnovna namestitve	4	. . . . .	Namestitve in pomoč za MP3	47
<b>Slovenčina</b> . . . . .	Základné nastavenie	4	. . . . .	Nastavenie MP3 prehrávača a pomocník	49
<b>Română</b> . . . . .	Configurare de bază	4	. . . . .	Configurare MP3 și Ajutor	51
<b>Български</b> . . . . .	Стандартна настройка	4	. . . . .	Настройка на MP3 и помощ	53
<b>Українська</b> . . . . .	Базове налаштування	4	. . . . .	Налаштування MP3 та довідка	55
<b>Türkçe</b> . . . . .	Temel Kurulum	4	. . . . .	MP3 Kurulumu ve Yardımı	57
<b>العربية</b> . . . . .	الإعداد الأساسي	4	. . . . .	إعداد MP3 والتعليمات	60

[www.logitech.com/support](http://www.logitech.com/support)  . . . . . 61





## Configuration MP3

Pour lire de la musique depuis un lecteur MP3 ou un iPod, connectez le câble USB à votre ordinateur et le connecteur audio 3,5 mm à votre lecteur MP3.

## Aide pour l'installation

### **Le casque ne fonctionne pas?**

#### **Vous n'entendez aucun son?**

- Augmentez le volume du haut-parleur droit en tournant le bouton de contrôle du volume dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Le témoin d'alimentation est-il allumé? Assurez-vous que les haut-parleurs sont connectés à un port USB de votre ordinateur et que le témoin d'alimentation est allumé. Vous pouvez également essayer de débrancher le câble USB puis de le rebrancher.
- Si vous utilisez un hub USB (alimenté ou non), essayez de brancher le câble USB directement sur l'ordinateur.
- Vérifiez la connexion du câble audio 3,5 mm. Il doit être connecté à une prise de sortie audio de votre ordinateur ou à une autre source audio.
- Réglez le volume sur un niveau audible à la fois dans l'application et dans le système d'exploitation.
- Quittez et redémarrez votre application multimédia.
- Essayez d'utiliser les haut-parleurs avec un autre ordinateur.

### **Qu'en pensez-vous?**

Prenez quelques minutes pour nous faire part de vos commentaires. Vous venez d'acheter ce produit et nous vous en félicitons.

**[www.logitech.com/ithink](http://www.logitech.com/ithink)**

**www.logitech.com/support**

België/Belgique	Dutch: +32-(0)2 200 64 44; French: +32-(0)2 200 64 40	South Africa	0800 981 089
Česká Republika	+420 239 000 335	Suomi	+358-(0)9 725 191 08
Danmark	+45-38 32 31 20	Sverige	+46-(0)8-501 632 83
Deutschland	+49-(0)69-51 709 427	Türkiye	00800 44 882 5862
España	+34-91-275 45 88	United Arab Emirates	8000 441-4294
France	+33-(0)1-57 32 32 71	United Kingdom	+44-(0)203-024-81 59
Ireland	+353-(0)1 524 50 80	European, Mid. East., & African Hq. Morges, Switzerland	English: +41-(0)22 761 40 25 Fax: +41-(0)21 863 54 02
Italia	+39-02-91 48 30 31	Eastern Europe	English: 41-(0)22 761 40 25
Magyarország	+36 (1) 777-4853	United States	+1 646-454-3200
Nederland	+31-(0)-20-200 84 33	Argentina	+0800 555 3284
Norge	+47-(0)24 159 579	Brasil	+0800 891 4173
Österreich	+43-(0)1 206 091 026	Canada	+1-866-934-5644
Polska	00800 441 17 19	Chile	+1230 020 5484
Portugal	+351-21-415 90 16	Latin America	+1 800-578-9619
Россия	+7(495) 641 34 60	Mexico	+001 800 578 9619
Schweiz/Suisse Svizzera	D +41-(0)22 761 40 12 F +41-(0)22 761 40 16 I +41-(0)22 761 40 20 E +41-(0)22 761 40 25		





[www.logitech.com](http://www.logitech.com)

© 2011 Logitech. All rights reserved. Logitech, the Logitech logo, and other Logitech marks are owned by Logitech and may be registered. Mac and iPod are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. All other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice.

**621-000052.002**